

[www.ffmichaeliburg.de](http://www.ffmichaeliburg.de)



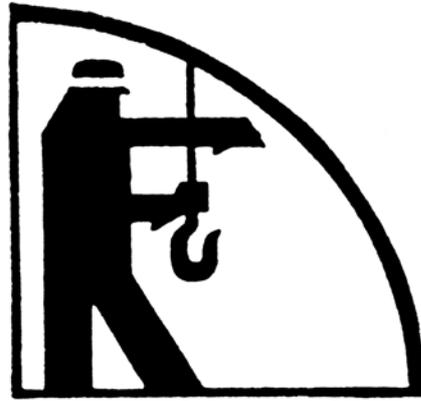
# Freiwillige FEUERWEHR Michaeliburg

Jahresbroschüre 2007



**Brand und Brandgefahr**

**NOTRUF**



**Technische Hilfe**

**112**

**Mensch und Tier in Not**



**FEUERWEHR**

**NOTARZT  
Unfall mit Verletzten  
lebensbedrohliche  
Erkrankung**



**Gedruckt auf chlorfrei gebleichtem Umweltpapier**

Liebe Mitbürger,

wie schon seit Jahren gewohnt, haben wir wieder eine weitere, neue Broschüre der Michaeliburger Feuerwehr für Sie zusammengestellt. In der Zeit um den Volkstrauertag verteilen unsere Feuerwehrleute dieses Informationsheft in unserem „alten“ Michaeliburg und in den weiteren Stadtgebieten unseres Ausrückegebietes - Teile von der Gartenstadt Trudering, von Berg am Laim und Neuperlach gehören u.a. dazu. Durch die Bebauung im *Bajuwarenpark* und „um die *Haffstrasse*“ sind heuer eine ganze Menge von neuen Mitbürgern zu uns gezogen, die wir sehr herzlich bei uns begrüßen.



Die Freiwillige Feuerwehr München konnte 2007 endlich ihr 140-jähriges Jubiläum feiern, auch wenn es bereits 140+1 Jahre waren. Wir berichten Ihnen über den Festabend, die Jugendveranstaltungen im Olympiapark und von der riesigen Fahrzeugparade der FF München und allen Münchner Feuerwehren, sowie einem Oldtimer-Corso auf dem gesamten Altstadttring.

Am Anfang des Jahres war es für uns endlich soweit. Wie in der letzten Broschüre angekündigt, konnten wir unseren neuen Mannschaftstransportwagen in Dienst stellen. Inzwischen ist das Fahrzeug fast fertig ausgerüstet und voll im Dienstalltag integriert. Allen, die uns bei der Beschaffung unterstützt haben möchten wir sehr herzlich danken.

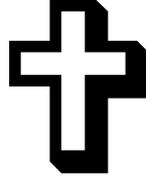
Wir wünschen Ihnen besinnliche Tage, ein schönes Weihnachtsfest und ein glückliches Neues Jahr. Unseren Gönnern der Freiwilligen Feuerwehr Michaeliburg einen herzlichen Dank und ganz besonders unseren Aktiven, ihren Partnern und Familien.

*Franz Gattlinger*

Abteilungsleiter

Wir trauern um langjährige Mitglieder unserer Feuerwehr und unseres Vereins. Wir vermissen sie.

**In stillem Gedenken**



Walter H e b e r g e r

\* 09.09.1952 - † 24.12.2006

**ehem. Stellvertretender Abteilungsführer**

Ida S c h w a r z

\* 02.10.1930 - † 22.01.2007

**Ehrenmitglied**

Herta B a u e r

\* 18.12.1920 - † 09.09.2007

**Ehrenmitglied**



## Neues aus dem Verein – Die Vereinsseite

Freunde der Freiwilligen Feuerwehr Michaeliburg von 1920 e.V.

„Wir haben schon auf die Broschüre gewartet!“ – „Wann kommt das neue Feuerwehrheft?“ – Wir freuen uns jedes Jahr, dass unsere Broschüre von vielen Leuten so freudig erwartet wird. Damit wir an möglichst viele Michaeliburger, darunter ist heuer eine große Anzahl von neuen Mitbürgern, diese Broschüre verteilen können haben wir heuer unsere Auflage auf 15 000 Stück erhöht. Die Verteilung werden wie in jedem Jahr die aktiven Feuerwehrleute, unsere Feuerwehrjugend und einige Vereinsmitglieder übernehmen.

Am Anfang dieses Jahres war es endlich soweit, nach vielen Überlegungen und Planungen konnte unser Verein den bestellten Mannschaftstransporter (VW-Bus – T 5 ) in Empfang nehmen. Nach Beschriftung und Ausrüstung ist das Fahrzeug seitdem im Dienst und hat unseren „alten“ Bus abgelöst. Durch eine großzügige Spende, einem beträchtlichen Zuschuss durch den Bezirksausschuss Berg am Laim und dem Restgeld vom Verein konnte diese Beschaffung gestemmt werden. Auch hier nochmals allen Beteiligten vielen Dank für ihr großes Engagement.

„Tag der offenen Tür“, „Sonnwendfeier“ und „Weinfest“ - alle diese Veranstaltungen der Feuerwehr Michaeliburg werden von unserem Verein organisiert und waren auch heuer jedes Mal ein voller Erfolg. Was uns die hohen Besucherzahlen bestätigen. Wir hoffen natürlich, dass unsere Gäste stets voll zufrieden waren und auch weiterhin unsere Veranstaltungen besuchen.

Viel Vergnügen beim Lesen der Broschüre. Wir danken unseren Spendern, allen Mitbürgern und den Freunden unserer Feuerwehr.

Unterstützen Sie bitte auch in Zukunft Ihre „Michaeliburger Feuerwehr“. Vielen herzlichen Dank!

Die Vorstandschaft





## **Jahresbericht 2006/2007**

Freiwillige Feuerwehr München – Abteilung Michaeliburg

### **Mannschaftsstärke gesamt 38 (Stand 1.10.2007)**

14-16 Jahre: 3                      16-18 Jahre: 4  
18-60 Jahre: 31                    Altersdurchschnitt: 31

### **Anzahl der Einsätze: 116 (Stand 11.10.2006 - 24.10.2007)**

#### **Unterrichte (12)**

Eisrettung, Verkehrsunfall, erweiterte Erste Hilfe, tragbare Leitern, Wasserrettung,...

#### **Übungen (25)**

Fahrzeugkunde, Eisrettung, Erste Hilfe/ Reanimation, Schaumeinsatz, Maschinentraining, Technische Hilfeleistung, Verkehrsunfall, Gruppe/ Zug im Löscheinsatz, Wasserrettung, Leitern/ Sprungretter, Absturzsicherung/ Selbstrettung, etc.

#### **Unterrichte für Führungskräfte (9)**

Taktik, Planspiele, S-Bahn, Objektbegehungen,...

#### **Lehrgänge/Sondermodule:**

Kettensägen/Trennschleifen (2)	Unwetter (2)
Truppführer-Lehrgang (2)	Zugführer (1)
Truppmann-Grundlehrgang (1)	

#### **Ehrungen zum Dienstjubiläum und Beförderungen**

Andreas Gattinger - 10 - jähriges Dienstjubiläum  
Sebastian Gahren, Johannes Martens, Sebastian Schuster - 12 - jähriges Dienstjubiläum mit Verleihung der Ehrenmedaille „München leuchtet“  
Wilhelm Neubauer - Feuerwehr-Ehrenkreuz in Gold für 40-jährige Dienstzeit bei der Freiwilligen Feuerwehr  
Florian Klein - Beförderung zum Löschmeister, Ernennung zum stellv. Abteilungsführer

#### **Öffentlichkeitsarbeit**

Brandschutzerziehung für Kindergärten und Schulen, Sonnwendfeier, Tag der offenen Tür, Weinfest, Broschüre 12.000 Exemplare

## Einsatzübersicht

56	11.10.2006	18:19	Michaelibad	Feuermeldung Fehlalarm
57	24.10.2006	22:55	Michaelibad	Feuermeldung Fehlalarm
58	28.10.2006	11:16	St.-Veit-Straße 46	Feuermeldung Fehlalarm
59	04.11.2006	15:08	Josephsburgstr. 52	Zimmerbrand
60	08.11.2006	01:11	Himalajastr. 34	brennt Container im Freien
61	11.11.2006	16:13	Plettstr. 61	Gerüst vor Wind sichern
62	20.11.2006	17:28	Quiddestr. 39	brennt Container im Freien
63	22.11.2006	23:10	Quidde-/Plettstr.	brennt Müllhaus
64	02.12.2006	21:39	Bajuwarenstr. 107	Person droht zu springen
65	09.12.2006	10:17	Kurt-Eisner-Str. 28	brennt Container im Freien
66	10.12.2006	20:08	Plettstr. 71	brennt Unrat im Freien
67	24.12.2006	23:37	Peschelanger 14	Fahrzeugbrand
68	29.12.2006	14:50	Karl-Marx-Ring 40	Rauchentwicklung in Tiefgarage
69	30.12.2006	23:40	Heinrich-Wieland-Str. 91	brennt Abfalleimer
1	18.-19. Jan	20:10	Stadtgebiet München	Sturmunwetter; 28 Einsätze
2	20.01.2007	17:28	Toni-Schmid-Str.	Kleinfeuer
3	20.01.2007	19:26	Quiddestr. 39	brennt Container im Freien
4	30.01.2007	00:23	Damaschkestr. 45	brennt Abfalltonne im Freien
5	01.02.2007	21:22	Peschelanger 14	Person droht abzustürzen
6	03.02.2007	15:33	Ostpark	brennt Großcontainer
7	04.02.2007	14:54	Ostpark	brennt Stroh an Baum
8	19.02.2007	09:18	Albert-Schweitzer-Str. 36	Zimmerbrand
9	19.02.2007	09:50	Baumkirchner Str. 145	VU Person eingeklemmt
10	01.03.2007	12:30	Quiddestr. 4	böswilliger Alarm
11	08.03.2007	20:49	Albert-Schweitzer-Str. 38	Feuer
12	12.03.2007	20:41	Albert-Schweitzer-Str. 64	Brandgeruch
13	26.03.2007	19:31	St.-Veit-Str. 46	Feuermeldung Feuermeldung
14	03.04.2007	21:22	Karl-Marx-Ring 40	angebranntes Essen
15	09.04.2007	16:05	Ostpark	brennt Strohballen
16	15.04.2007	00:21	Ostpark	Kleinfeuer am Grillplatz
17	16.04.2007	17:31	Gratlsplatzstr. 57	Rauchentwicklung
18	17.04.2007	10:40	Schule am Karl-Marx-Ring	Feuermeldung Fehlalarm
19	17.04.2007	13:19	Schule am Strehleranger	Feuermeldung Fehlalarm
20	18.04.2007	18:11	Ostpark	brennen Zeitungen im Freien
21	19.04.2007	19:46	St.-Veit-Str. 19	Zimmerbrand
22	25.04.2007	00:01	St.-Michael-Str. 114	brennt Container im Freien
23	25.04.2007	02:32	St.-Michael-Str. 112	brennt Container im Freien



24	25.04.2007	17:00	Josephsburgstr. 36	Person droht zu springen
25	26.04.2007	15:54	Plettstr. 5	brennt Papierkorb im Freien
26	30.04.2007	03:09	Plett-/Quiddestr.	Kleinfeuer
27	01.05.2007	21:12	Ostpark	Container in Vollbrand
28	03.05.2007	13:05	Plettstr. 71	Rauchentwicklung
29	04.05.2007	14:49	Hugo-Lang-Bogen 79	brennt Mülltonne
30	05.05.2007	19:09	Plettstr. 28	brennt Großraumaschentonne im Freien
31	06.05.2007	06:44	Ostpark	Kleinfeuer
32	14.05.2007	04:12	Plettstr. 69	ausgedehnter Kellerbrand
33	15.05.2007	21:29	St.-Augustinus-Str.	Kleinfeuer
34	17.05.2007	16:09	Halserspitzstr. 3	Kaminbrand
35	25.05.2007	15:13	H. Wieland-/Ständlerstr.	Rasenbrand
36	28.05.2007	01:35	Stadtgebiet München	starkes Regenunwetter; 5 Einsätze
37	12.06.2007	02:40	Plettstr. 37	brennt PKW
38	13-15. Jun	18:00	gesamtes Stadtgebiet	starkes Regenunwetter; 12 Einsätze
39	17.06.2007	18:44	Quiddestr. 16	Rauchentwicklung
40	18.06.2007	11:41	Jella-Lepman-Str.14	Rauchentwicklung
41	25.06.2007	15:50	Nawiaskystr. 17	Rauchentwicklung
42	25.06.2007	18:55	Peschelanger 13	Zimmerbrand
43	28.06.2007	10:19	Albert-Schweitzer-Str. 59	Kleinfeuer
44	05.07.2007	20:41	Plettstr. 69	Brandgeruch
45	11.07.2007	12:53	Kurt-Eisner-Str. 41	Feuer
46	21.07.2007	14:18	Gustav-Schwab-Str. 9	Zimmerbrand
47	05.08.2007	19:32	Friedrich-Engels-Bogen 18	Rauchentwicklung
48	13.08.2007	11:39	Haff-/St.-Augustinus-Str.	Gasausströmung
49	14.08.2007	18:37	St.-Michael-Str. 17	Zimmerbrand
50	15.08.2007	03:52	Nawiasky-/Quiddestr.	Brennt Mülleimer
51	19.08.2007	22:59	St.-Veit-Str.46	Zimmerbrand in Asylheim
52	23.08.2007	01:52	Halserspitzstr. 18	Feuer in Tiefgarage
53	25.08.2007	05:44	Kurt-Eisner-Str. 15	brennt Container im Freien
54	09.09.2007	09:10	Sonnenspitzstr. 4	Rauchentwicklung
55	12.09.2007	21:55	Anzinger Str. 41	Wachbesetzung Feuerwache 5
56	25.09.2007	19:29	ggüb. Josephsburgstr. 108	Feuermeldung
57	27.09.2007	15:38	Josephsburgstr. 12	Person eingeklemmt
58	27.09.2007	16:04	Heinrich-Wieland-Str. 191	Rauchentwicklung durch angebranntes Essen
59	08.10.2007	23:25	Gronsdorfer Str. 14	Explosion
60	17.10.2007	13:17	Großvenedigerstr. 35	Zimmerbrand

VU = Verkehrsunfall - BMA= Brandmelde-Anlage

Fluss- und Seefische  
**MAIER**  
GMBH  
Fischspezialitäten aus aller Welt!

---

**Viktualienmarkt - München**

 **29 80 22**

**Ihr Partner**

- ✓ preiswert
- ✓ ehrlich
- ✓ kompetent



**Breitsameter Heizöl**  
**089/4 201 201**  
[www.Breitsameter-Heizoel.de](http://www.Breitsameter-Heizoel.de)

## Einsatzberichte

### 18. und 19. Januar 2007; ab 18:00 Uhr; Sturm Kyrill

Im Gegensatz zu den bisherigen Sturmereinsätzen konnten sich diesmal alle erreichbaren Feuerwehrleute auf die bevorstehenden



Einsätze vorbereiten. Durch die genauen Wettervorhersagen und eine Vorabalarmierung per SMS durch das Kommando der Freiwilligen Feuerwehr München wurde dies erstmals möglich gemacht. Die Einsätze selbst unterschieden sich dafür in keiner Weise von vorhergegangenen. Es wurden lose Äste entfernt und Kaminteile gesichert. Dachziegel drohten in einen Hinterhof zu fallen, doch hier wartete eine kleine Besonderheit

auf uns. Der Hof lag hinter den Mauern der Justizvollzugsanstalt Stadelheim. Trotz Sicherheitschleuse und ungewohnter Umgebung konnte dieser Einsatz zusammen mit einer Drehleiter der Berufsfeuerwehr erfolgreich abgearbeitet werden.

Insgesamt waren von der Abteilung Michaeliburg 24 Feuerwehrleute an zwei Tagen bei 28 Alarmen im Einsatz.



## Montag; 14. Mai 2007; 4:10 Uhr; Plettstraße; Kellerbrand

In Neuperlach kam es in den frühen Morgenstunden zu einem Kellerbrand. Unglücklicherweise konnte sich dabei der Brandrauch im gesamten Gebäude ausbreiten. Beim Eintreffen der ersten Feuerwehrkräfte riefen bereits mehrere Personen von ihren Balkonen aus um Hilfe.



Der dichte, giftige Brandrauch versperrte ihnen den Fluchtweg über die Treppenhäuser. Mit Hilfe von zwei Drehleitern und über mehrere tragbare Leitern retteten die Einsatzkräfte insgesamt 33 Personen, zum Teil mit Fluchthauben, aus dem Gebäude. Sieben Personen, darunter auch ein Kleinkind wurden von Feuerwehrmännern der Abteilung Michaeliburg gerettet und anschließend bis zu einer genaueren Untersuchung in einem Großraumrettungswagen betreut.

Leider mussten fünf Personen aufgrund leichter Rauchvergiftungen durch den Rettungsdienst in verschiedene Münchner Krankenhäuser gebracht werden. Zur Brandbekämpfung kamen zwei C-Rohre und mehrere Trupps unter Atemschutz zum Einsatz. Im Anschluss an die Brandbekämpfung wurde das Gebäude mit mehreren Hochleistungslüftern entrauchet und die betroffenen Wohnungen sicherheitshalber zusätzlich noch kontrolliert.



**Übrigens: Der Brand wurde durch einen Rauchmelder entdeckt!  
Haben Sie auch einen?**

## Sonntag; 19. August 2007; 22:59 Uhr; St.-Veit-Straße

Beim Eintreffen des ersten Fahrzeugs der Abteilung schlugen bereits aus dem Dach eines Asylantenwohnheims meterhoch die Flammen. Die Kollegen der Berufsfeuerwehr begannen gerade die ersten Löschmaßnahmen und brachten einige in unmittelbarer Nähe stehende Bewohner in Sicherheit. Der Auftrag für die Einsatzkräfte der Abteilung Michaeliburg bei diesem Großeinsatz lautete:



„Kontrolle der verrauchten Zimmer auf hilflose Personen“. Hierbei leistete die vom Verein beschaffte Wärmebildkamera den vorgehenden Trupps große Hilfe. Zum Glück konnten sich alle Bewohner bereits vor dem Eintreffen der Feuerwehr aus dem Wohncontainer retten. Während der Löscharbeiten wurde die Einsatzstelle mit dem Lichtmast des neuen Löschfahrzeuges ausgeleuchtet.

Ca. 50 Einsatzkräfte von Berufs- und Freiwilliger Feuerwehr bekämpften den Brand mit insgesamt fünf Löschrohren. Durch das Feuer und den Rußniederschlag wurden mehrere Zimmer im ersten Obergeschoss erheblich beschädigt. Mehrere Bewohner mussten mit dem Großraumrettungswagen in andere Unterkünfte verlegt werden.



INFORMATION  
KOMMUNIKATION  
SICHERHEIT

**TELBA**<sup>®</sup>  
Technik im Dienste des Menschen.



**Wir sehen was,  
was Du nicht siehst.**

Zum Beispiel ein ausgefeiltes  
Sicherheitskonzept.

Was für die einen Freizeit und Entspannung ist, bedeutet für andere oftmals verantwortungsvolle Detailarbeit. Denn dort, wo viele Menschen sind, braucht es besonders ausgereifte Sicherheitskonzepte. Wir bieten innovative Lösungen – Kommunikations-, Sicherheits- und Datentechnik aus einer Hand.

**TELBA AG** · Geschäftsstelle München  
Wamslerstr. 9 · 81829 München  
Tel.: 089.442324-0 · Fax: 089.442324-100  
info@telba.de · [www.telba.de](http://www.telba.de)

## Einsatzberichte

### Verkehrsunfall **09:50 Uhr 19.02.2007**

Drei Leichtverletzte sind die Bilanz eines schweren Verkehrsunfalls. Im Kreuzungsbereich der Baumkirchner Straße und der Kreillerstraße kollidierten ein Mercedes Benz und ein BMW. Dabei war die Wucht des Aufpralls so groß, dass sich der BMW überschlug, auf dem Dach gegen ein geparktes Auto prallte, anschließend ca. 30 Meter weiter rutschte und gegen ein Trambahnhäuschen in der Fahrbahnmitte stieß. Dort kam das Fahrzeug dann zum Stillstand. Zusammen mit den Kameraden der Berufsfeuerwehr wurde die Unfallstelle abgesichert und der Brandschutz sichergestellt.

### Rauchentwicklung **21:22 Uhr 03.04.2007**

Nachbarn bemerkten eine leichte Rauchentwicklung im Treppenhaus und alarmierten die Feuerwehr. Die ersten Einsatzkräfte erkundeten die Lage und öffneten eine Wohnungstür im dritten OG. Beim Durchsuchen der Wohnung wurde in der Küche ein auf dem Ofen vergessenes Essen gefunden. Der Topf wurde samt dem Inhalt gelöscht und dann ins Freie gebracht.

### Großschadenslage „Regen“ **13. – 15.06.2007**

In den Abendstunden entlud sich ein schweres Gewitter über München.

Die heftigen Regenfälle gingen hauptsächlich über den Stadtteilen Berg am Laim, Ramersdorf und Haidhausen nieder. Einsatzschwerpunkte waren überflutete Keller und Garagen, die von der Feuerwehr bei Bedarf ausgepumpt wurden. Von unserer Abteilung waren alle Fahrzeuge, mit insgesamt 18 Feuerwehrleuten bei 12 Einsätzen tätig.

## Unsere Jugendfeuerwehr

Stell Dir vor, Du gehst an einer Strasse entlang und plötzlich braust mit lautem Tatü...tata...ein großes rotes Feuerwehrfahrzeug mit eingeschaltetem Blaulicht und Martinshorn an Dir vorbei. Drinnen sitzen die Feuerwehrleute in ihren Uniformen, zwei von ihnen haben schwarze Masken vor dem Gesicht...



Vielleicht hast Du dir dann auch schon mal die Frage gestellt, was die Feuerwehrleute an der Einsatzstelle machen werden, wie man Feuerwehrmann, oder Feuerwehrfrau wird, ab welchem Alter man zur Feuerwehr gehen kann, für was die

schwarzen Masken mit den gelben Flaschen überhaupt gut sind, wie man einen Schlauch richtig ausrollt, einen Brand löscht, Verletzte aus einem kaputten Unfallauto retten kann, was man mit einem Seil alles machen kann, oder wie ein Feuerwehrauto von innen aussieht...

Wenn Dich das und noch viel mehr interessiert, Du die Feuerwehr hautnah erleben und Du Deine Freizeit mit anderen Mädchen und Jungen Deines Alters verbringen willst, dann bist Du bei uns genau richtig!

Schau doch einfach mal bei uns vorbei! Auch auf unserer Webseite unter: [ost.jf-muenchen.de](http://ost.jf-muenchen.de)

Wir treffen uns jeden 2. und 4. Dienstag im Monat um 18.00 Uhr am Gerätehaus der Feuerwehr Michaeliburg an der Bajuwarenstr. 25!



Zentralheizungsbau und Sanitärinstallation  
Photovoltaik Schwimmbadtechnik  
Mobile Heizzentralen

Himalajastraße 57 - 81825 München

Telefon 42 41 56 - Telefax 42 58 08

[www.hauck-muenchen.de](http://www.hauck-muenchen.de)

[office@hauck-muenchen.de](mailto:office@hauck-muenchen.de)

**DIE ADRESSE für WEIN aus ITALIEN**  
Wir importieren ca. 400 ausgewählte Erzeugerabfüllungen  
aus **SÜDTIROL** und allen Regionen **ITALIENS**

Probieren Sie in unserem Keller!  
Individuelle Präsente und Geschenkkörbe  
für jeden Anlass

**ITALIENISCHE VINOTHEK**

**MUNZERT** Damaschkestr. 11  
81825 M.-Trudering  
Tel. 42 18 27

## Impressionen

Tag der offenen Tür – Sommerfest – Weinfest



Mehr Bilder (in Farbe) können Sie sich unter  
[www.ffmichaeliburg.de/impressionen.htm](http://www.ffmichaeliburg.de/impressionen.htm)  
ansehen

## „Florian Michaeliburg 11/1“ - Unser Neuer !!!



„Florian Michaeliburg 11/1“ ist der offizielle Funkrufname unseres neuen Mannschaftstransportwagens (MTW). Ein *VW-Bus Typ T 5* aus der so genannten „Feuerwehrlinie“ von Volkswagen ist bereits das dritte von unserem Verein beschaffte Fahrzeug. Nach der Auslieferung wurde noch intensiv die richtige „Kriegsbemalung“ sprich Beschriftung und Beklebung diskutiert und entworfen. Auch die Fahrzeugbeladung war noch zu planen und wurde teils vom alten MTW übernommen oder neu beschafft.



Um unterschiedliche Beladungen flexibler wechseln zu können, sind nun alle zusätzlichen Ausrüstungsgegenstände in großen Alu-Boxen verlastet. Am „Tag der offenen Tür“ weihte Stadtpfarrer *Dr. Pazhoora* feierlich unseren „Neuen“ – festlich geschmückt vom Blumenhaus *Lex*.



Der MTW hat sich inzwischen bei Einsätzen, bei vielen Fahrten für die Jugend, bei Ausbildungen und Übungen bestens bewährt.

#### Technische Daten:

VW Transporter - 4 Motion – Diesel – 96 kW

8 Sitzplätze - Längerer Radstand

Zargesboxen; Feuerlöscher



# Auto Loibl

## KFZ MEISTERBETRIEB

Reparatur und Inspektion  
Reifen- und Bremsenservice  
Unfallinstandsetzung  
TÜV und Abgasuntersuchung im Haus  
Reifeneinlagerung

**Telefon 089 / 67 97 58 31    Telefax 089 7 67 97 58 30**

[www.auto-loibl.de](http://www.auto-loibl.de)

Nailastraße 2 · 81373 München



Kreillerstr. / Wasserburger Landstr.

### Öffnungszeiten:

Für Sie da:

Montag - Samstag    9.00 - 13.00 Uhr  
Mo - Di - Do - Fr von    15.00 - 18.00 Uhr

Damaschkestr.

  
Blumenhaus  
Lex

Kreillerstraße 172 / Ecke Damaschkestraße  
81825 München-Trudering  
Telefon + Fax 0 89 / 42 72 45 31

## *Blumenhaus Lex*

**Fachberatung-Sträuße - Hochzeitsschmuck  
Trauerbinderei - Dekorationen Gestecke**

Bajuwarenstr.25 - 81825 München - 089 / 42 48 58 - [www.ffmichaeliburg.de](http://www.ffmichaeliburg.de)

## Welchen Feuerlöscher brauch´ ich eigentlich ?

Diese Frage wird uns vor allem am Tag der offenen Tür häufig gestellt. Das klärt zunächst die Frage ob überhaupt ein Feuerlöscher gebraucht wird. Denn obwohl nach der Feuerungsverordnung (FeuV) in Bayern kein Feuerlöscher mehr an Feuerungsanlagen gesetzlich vorgeschrieben ist, wird dennoch dringend empfohlen ein solches Kleinlöschgerät bereitzuhalten.

Nachfolgend möchten wir Ihnen den Sinn und Zweck von Feuerlöschern etwas näher bringen. Nach unseren Erfahrungen kann der frühzeitige Einsatz von Feuerlöschern Leben retten und Sachschäden verringern.



Feuerlöscher dienen zur wirksamen Bekämpfung von Entstehungsbränden. Das bedeutet, dass nur kleine und sich in der Entstehung befindliche Brände erfolgreich gelöscht werden können. Jeder Feuerlöscher ist ohne besondere Kenntnisse zu bedienen, es genügt völlig, die aufgedruckte Gebrauchsanweisung zu befolgen. Zu Ihrer eigenen Sicherheit sollten Sie sich allerdings schon jetzt mit

der Bedienung Ihrer Feuerlöscher beschäftigen. Lesen Sie dazu die auf dem Feuerlöscher angebrachte Gebrauchsanweisung aufmerksam durch und machen Sie sich mit den vorhandenen Bedienelementen vertraut. Dies erspart Ihnen im Ernstfall wertvolle Zeit.

Aller Erfahrung nach kommen im häuslichen Bereich hauptsächlich Brände der Klasse A vor, d.h. Brände von Feststoffen die Glut bilden. Dafür wäre natürlich der klassische Pulverlöscher geeignet, vor allem wenn man sich das etwas teurere „A – B – C – Pulver“ leistet. Dieser Löscher ist, wie der Name schon sagt, für die Brandklassen A, B, und C geeignet, also für Brände fester, flüssiger und gasförmiger Stoffe. Wer allerdings schon einmal das „Vergnügen“ hatte, nach dem Einsatz eines Pulverlöschers die Räume zu putzen oder nur zu besichtigen, der wird dem Verfasser recht geben, dass diese

Art von Feuerlöschern deutliche „Gebrauchsspuren“ hinterlässt. Die Löschwirkung ist bei richtigem Einsatz jedoch zweifelsfrei enorm. Im Hinblick darauf dass zu jedem Haushalt auch eine Küche gehört, sollte man vor einer Neubeschaffung aber über den Kauf eines Fettbrandlöschers nachdenken. Bei den in Fettbrandlöschern enthaltenen Löschmitteln wird durch Verseifung die brennende Flüssigkeit gelöscht und eine Sperrschicht über dem Öl oder Fett gebildet, hierdurch wird die Aufnahme von Sauerstoff unterbunden, zugleich kühlt das Löschmittel die brennende Flüssigkeit unter die Selbstentzündungstemperatur herunter und verhindert somit ein erneutes Aufflammen des Brandes. Diese speziellen Fettbrandlöcher erkennt man an der Aufschrift: „Geeignet zum Löschen von Speiseöl- und Speisefettbränden. Diese Aufschrift dürfen nur Geräte tragen, die einen genormten Test bestanden haben.



**VINI BUONANIMO**  
vini toscani della provincia di Siena

Ingeborg & Ludwig Gutermuth  
Hochnißlstr. 14  
81825 München  
Telefon 089/43 33 05

Lust zum Probieren?  
Rufen Sie an!

## 140 + 1 Jahre Freiwillige Feuerwehr München und 25 Jahre Jugendfeuerwehr München



Vielleicht fragen Sie sich jetzt, warum das Jubiläum zu keiner „runden Zahl“ stattgefunden hat. Vielleicht erinnern Sie sich noch an das Jahr 2006? Und sicher auch noch an die Fußballweltmeisterschaft!

Aufgrund der zahlreichen Bereitschaftsdienste zur WM und des Papstbesuchs zum eigentlichen Jubiläumstermin mussten alle eigenen Feiern erstmal hinten

gestellt werden. Dafür wurde dies im Juni 2007 gleich mit drei großen Ereignissen nachgeholt.

### Freitag 15.06.2007 – Festakt im Löwenbräukeller

Am Freitag fand im Löwenbräukeller eine Ehrung aller aktiven Feuerwehrangehörigen mit vielen Festreden statt. Unter den Augen zahlreicher Ehrengäste und vieler Freunde der FF München, darunter auch der inzwischen amtierende Ministerpräsident *Günther Beckstein*. Jedoch waren an diesem Abend nicht alle Aktiven mit dabei, ein kleineres Unwetter über München erinnerte die anwesenden Gäste an die Aufgaben und Einsatzbereitschaft der Freiwilligen Feuerwehr München.



### Samstag 16.06.2007 – Munich Fire Games

Der darauf folgende Samstag stand ganz im Zeichen der Jugendfeuerwehr. So waren bei den „MunichFireGames“ Jugendgruppen aus ganz Deutschland anwesend, die in einem sportlichen Wettkampf ihr Können bei kreativen Aufgaben unter Beweis stellen konnten. Zahlreiche Shows



und Ausstellungen in einem großen

Rahmenprogramm sorgten nicht nur bei den weit angereisten Jugendlichen, sondern auch bei mehr als 30.000 Besuchern im Olympiapark für eine tolle Stimmung.



### Sonntag 17.06.2007 – München sieht rot

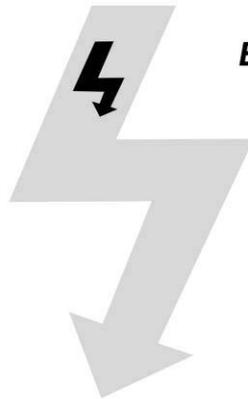


Alle Fahrzeuge der Freiwilligen Feuerwehr München eröffneten auf der *Ludwigstrasse*, zwischen *Siegestor* und *Feldherrnhalle* diese einzigartige Fahrzeugparade. Es folgten mindestens je ein Fahrzeug von allen Fahrzeugtypen der Berufsfeuerwehr Mün-

chen und Fahrzeuge aller Münchner Werkfeuerwehren. Von den insgesamt weit über 350 Fahrzeugen waren über die Hälfte Oldtimer. Sie fuhren anschließend einen Fahrzeug-Korso auf dem gesamten Altstadttring.



## **ELEKTROTECHNIK** **ET Hermstedt**



**Elektroinstallation - Kundendienst**  
**Beleuchtung - Lichttechnik**  
**Antennen - und Sprechanlagen**  
**Computervernetzung**  
**Altbausanierung**

**Toni-Schmid-Str.30 81825 München**  
**Tel.: 089 / 42 01 99 31**  
**Fax: 089 / 42 01 72 38**  
**Mobil: 0172 / 64 67 944**

*Schreinerei*

*Andreas Roth*

*Meisterbetrieb*

*Montage- und Reparaturservice*

Neusönnerstr. 14  
81825 München

Telefon : 0172 / 77 55 739  
Telefax : 089 / 420 19 688

[schreinerei-andreas.roth@web.de](mailto:schreinerei-andreas.roth@web.de)

**Gärtnererei Huber**

Matterhornstr. 21 a  
81825 München - Trudering  
Tel. 089/ 42 34 95  
[www.gaertnereihuber.de](http://www.gaertnereihuber.de)

- Schnittblumen
- Topfpflanzen
- Trauerbinderei
- Grabneuanlagen
- Grabjahrespflege
- Floristik aller Art
- Beet-, Balkon-, Gemüsepflanzen

## Die Notfallmeldung:

**Notruf: 112 oder 110**

**Behalten Sie die Ruhe, Ihnen wird geholfen**

**WAS ist geschehen ?**

Brand (Zimmer, Haus, PKW)  
oder Unfall

**WIEVIELE Verletzte gibt es ?**

Art der Verletzungen

**WO ist es passiert ?**

Straße, Hausnummer, Stockwerk,  
Gebäudeteil, Straßenecke

**WER hat angerufen ?**

Name, Anschrift, Telefonnummer  
(für evtl. Rückfragen)

**WARTEN auf Rückfragen**

---

Herausgeber: *Freunde der Freiwilligen Feuerwehr  
Michaeliburg von 1920 e.V.*  
Bajuwarenstraße 25, 81825 München  
Telefon: 089 / 42 48 58  
Fax: 089 / 42 72 48 66  
E-Mail: kontakt@ffmichaeliburg.de  
Web: www.ffmichaeliburg.de  
Bank: HypoVereinsbank München  
BLZ: 700 202 70  
Konto: 3860072296

Druck: Druckerei A. Maier „Auflage 15 000 Stück“  
Sexauerstraße 5, 81827 München  
Telefon: 089 / 430 68 86

Text: FF Michaeliburg  
Fotos: FF Michaeliburg, Andreas Gattinger  
Pressestelle Branddirektion München

# Wichtige Notrufnummern

<b>Polizei</b>	<b>110</b>
<b>Feuerwehr / Rettungsleitstelle</b>	<b>112</b>
<b>Hausarzt</b>	
<b>Ärztlicher Bereitschaftsdienst</b>	<b>01805-191212</b>
<b>Giftnotruf</b>	<b>19 240</b>
<b>Zahnärztlicher Notdienst</b>	<b>7 23 30 93</b>
<b>Telefonnotruf für Suchtgefährdete</b>	<b>28 28 22</b>
<b>Polizei Direktion Ost - Adenauerring 31</b>	<b>63 00 60</b>
<b>Polizei Inspektion 24 - Adenauerring 31</b>	<b>63 00 60</b>

## Störmeldestelle der Stadtwerke München

<b>Strom</b>	<b>3 81 01 01</b>
<b>Gaswache</b>	<b>15 30 16</b>
<b>Fernheizung</b>	<b>23 03 03</b>
<b>Wasserrohrbruch</b>	<b>18 20 52</b>

## Umliegende Krankenhäuser

<b>Klinikum Neuperlach</b>	<b>67 94 – 25 01</b>
<b>Kreisklinik München - Perlach</b>	<b>67 80 21</b>
<b>Klinikum Rechts der Isar</b>	<b>41 40 – 28 92</b>
<b>Klinikum Bogenhausen</b>	<b>92 70 - 0</b>
<b>Klinikum Harlaching</b>	<b>62 10 - 1</b>

## Umweltfragen

<b>Umwelttelefon</b>	<b>2 33 2 66 66</b>
<b>Wertstoffhöfe</b>	<b>2 33 9 62 00</b>

*Die Broschüre ist auf chlorfrei gebleichtem Umweltpapier gedruckt*